

## ДАРЫ КАРАЖАТЫН МЕДИЦИНАДА КОЛДОНУУ БОЮНЧА НУСКАМА

### Соодадагы атальшы:

Флюдитең

### Эл аралык патенттөлбөгөн атальшы:

Карбоцистеин

### Дарынын түрү:

Сироп

### 100 мл сироптун курам:

*Таасир берүүчү зат:* Карбоцистеин 2,0 г

*Көмөкчү заттар:* Сахароза, глицерол, банан жыпар жыт бергичи, метилпарагидроксибензоат (E218), сары күндүн батышы боегучу (E110), натрий гидроксиди, тазартылган суу

### Сүрөттөмөсү

Сары-кызылт түстөгү банан жыты бар тунук суюктук.

### Фармадарылык тобу

Респиратордук системанын оорулары дарылоо үчүн препараттар. Суук тийүү ооруларын дарылоо үчүн жана жетолго каршы препараттар. Жетолго каршы каражаттар менен айкалыштардаан тышкары, какырык чыгаруулаштыраттар. Муколитиктер. Карбоцистеин. АТХ коду: R05CB03

### Фармакологиялык таасирлери

#### Фармакокинетикасы

Карбоцистеин ичип кабыл алган учурда тез синет. Плазмадагы эң жогорку концентрация 2 сааттан кийин белгиленет.

Препарат төмөн биожеткиликтүүлүк менен мунөздөлөт, кабыл алынган дозадан 10% азыраагы, бул балким, ички өткөрүмдүү зат алмашшу жана бордогу алгачка олуттуу зат алмашшу менен байланыштуу.

#### Бөлүп чыгаруу

Жарым-жартылай бөлүп чыгаруу мезгили болжол менен 2 saat.

Карбоцистеин жана анын метаболиттери негизинен бейректор аркылуу бөлүнүп чыгарылат.

#### Фармакодинамикасы

Карбоцистеин былжырды жумшартуу үчүн муколитикалык каражат. Ал гел сымал какырыка таасир берет, негизинен гликопротеиндердин дисульфидлик байланышуусун бузуунун эсебинен, бул болсо былжырды бөлүп чыгарууга обөлгө түзөт.

#### Колдонууга корсөтмөлөр

2 жаштап улуу балдарда бронхиалдык секрециянын бузулусун дарылоо, өзгөчө курч бронхиалдык ооруларды: курч бронхит жана өнөкөт бронхопневмопатиянын курч кризис учуро.

### Колдонуу жолу жана дозасы

Ичип кабыл алуу үчүн.

5 мл белгилөөсүнө чейин толтурулган ченем стаканы 100 мг карбоцистеинди камтыйт.

2 жаштап 5 жашка чейинки балдар: суткасына 200 мг, тактап айтканда 5 мл белгилөөсүнө чейин толтурулган 1 ден ченем стаканды, күнүнө 2 жолу.

5 жаштап улуу балдар: суткасына 200 мг, тактап айтканда 5 мл белгилөөсүнө чейин толтурулган 1 ден ченем стаканды, күнүнө 3 жолу.

Медициналык сунуштамалары жок дарылоонун узактыгы 8-10 күнден ашык болбоосу керек.

### Колдонуу жолу

Ичип кабыл алуу үчүн

### Кыйыр таасирлери

Ымыркайларда бронхиалдык солгун тартуу тобокелдиги. Кычышуу, терде эритематодзук исиркектер, уртикария жана англоневротикалык шишимикитер сыйктуу тери аллергические реакциялары.

Ашқазан-ичеги өткөрүмсүздүгү өөрчүшү мүмкүн (ашқазан ооруусу, көңүл айнуу, кусуу, ич өтүү). Ашқазан-ичеги кан агуулары. Стивена-Джонсон синдрому жана көп формалу эритема сыйктуу теринин буллездүк патология учурларынын очтуктуунун белгилүү учурлары айтылган.

### Каршы корсөтмөлөр

- карбоцистеинге же препараттын башка курамдык болукторуно жогорку сөзгичтик;
- ашқазандын жана он эки эли ичегинин курчуу баскычындагы жара оорусу;
- 2 жашка чейинки бала курагы

### Баллпрада колдонуу

**БАЛДАРДА ГАНА КОЛДОНУУГА БАГЫТТАЛГАН**  
(2 жаштап улуу).

БАЛДАР үчүн ФЛЮДИТЕК дары препараты, сироп, 2%, бронхиалдык обструкциянын күчөп кетүү тобокелдигине байланыштуу ымыркайларга (2жаштап кичүү) эч качан дайындоого болбойт.

### Өзгөчө корсөтмөлөр

Бул препарат сахароза камтыйт. Ал фруктоза, глюкоза жана галактоза көтөрө албастык менен жабыркаган, ошондой эле мальабсорбция же сукраза-изомалтаза жетишсиздик синдрому менен жапа чеккен адамдарга колдонууга каршы корсөтүгөн. Кант диабети бар оорууларга 5 мл сиропто – 3,5 г сахароза камтылаарын эске алуу зарыл.

бул дары 5 мл да 1 ммоль азыраак натрий камтыйт (23 мг), бул аны «натрий камтыбайт» деп эсептөөгө мүмкүндүк берет.

Бул дары препараттын курамында метилпарагидроксибензоат (Е218) бар, ал аллергиялык реакцияларды козгошу мүмкүн (балким кийинките калтырлган).

Бул дары препарат азокраситель (Е110) камтыйт, аллергиялык реакцияларды козгошу мүмкүн.

**Авто унааны айдо жана механизмдерди башкаруу жондомдуулугун таасири**

Колдонулбайт

**Ашыкча доза**

Колдонулбайт.

**Дарылык өз ара таасири**

Колдонулбайт.

**Чыгаруу формасы**

125 мл сироп ак полиэтилен Вистоп (Vistop) капкагы менен жабылган, тунук айнек III тибиндеги флакондо, жана из полипропиленден жасалган (20 мл) ченен стаканы бар.

**Сактоо шарты**

25 °Сдан жогору эмес аба табында сактоо керек.

Балдар жетбеген жерде сактоо керек.

**Жарактуулук мөөнөтү**

2 жыл. Тангакчада көрсөтүлгөн жарактуулук мөөнөтү аяктагандан кийин колдонууга болбайт.

**дарыканалардын берүү шарты**

Рецепти жок.

**Каттоо күбөлүгүнү эсси**

Лаборатория Иннотек Интернасиональ

22, авено Аристид Бриан, 94110 Аркей, Франция

**ондүрүүчү**

Иннотера Шузи

Рю Рене Шантеро, Шузи-сюр-Сис, Валуар-сюр-Сис, 41150, Франция

**Кыргыз Республикасынын аймагында арыздоолорду**

**кабыл алуучу уюм:**

«Промо-сервис» ЖЧК 720 044, Бишкек ш., Ч. Айтматова проспектиси 61/24-үй

тел.: +996 (555) 97-90-39

e-mail: dilyara.shakirova.consultant@innothera.com

[www.fluditec.ru](http://www.fluditec.ru)

## **ДОРИ ВОСИТАСИНИ ТИББИЁТДА ҚҮЛЛАШ БҮЙИЧА ЙÜРИКНОМА ФЛЮДИТЕК FLUDITEC**

**Препараттинг савдо номи:**

Флюдитец

**Халқаро патентланмаган номи:**

Карбоцистейн

**Чиқарылыш шакли:**

Сироп

**100 мл сироп таркиби:**

Фаол модда: Карбоцистейн 2,0 г

Ёрдамчи моддалар: Сахароза, глицерол, банан хүшбүйи, метилпарагидроксибензоат (Е218), сарик шафак бүёвчи (Е 110), натрий гидрооксиди, тозаланган сув.

**Таърифи:**

банан хидли заргалдок рангли тиник суюклик.

**Фармакотерапевтик гурхуи:**

Нафас йўлларидағи касалларларни даволаш учун дори воситаси. Йўталга карши ва шамоллашни даволаш учун дори воситаси. Балғам кўчирувчи, йўталга карши бошқа бирималардан ташкири. Муколитик восита. Карбоцистейн.

**АТХ коди:** R05CB03.

**Фармакологик хусусиятлари**

**Фармакокинетики**

Карбоцистейн ичга қабул килгандан сўнг тезда сўрилади. Плазмада максимал концентрациясига 2 соатдан сўнг аниқланади. Дори воситаси паст биофаоллика эгалиги билан тавсифланади, 10% дан кам қабул килинган доза, эхтимол метаболизми

ва сезиларли бирламчи жигар метаболизми билан боғликт.

**Чиқарылыш:**

Организмдан чиқиш вакти тахминан 2 соат.

Карбоцистейн ва унинг метаболитлари асосан буйраклар орқали чиқарилади.

**Фармакодинамикаси**

Карбоцистейн балғам эритувчи муколитик восита эканлигини ифодалайди. Асосан гликопротеинларнинг дисульфид bogламларни узиш билан, гельсимон балғамга таъсир кўрсатади ва балғам кўчишига олиб келади.

**Қўллаш учун кўрсатмалар.**

2 ёшдан катта болаларда бронхиал суюклини бузилиши, асосан ўтқир бронхиал касалларларда: ўтқир бронхит ва ўтқир кризис сурункали бронхопневмопатия даволаща.

**Қўллаш усули ва дозалари**

Ичга қабул килиш учун.

5 мл ўлчов ёзувигача тўлдирилган меъёрий идишча, 100 мг карбоцистейн саклайди.

**2 ёшдан то 5 ёшгача бўлган болалар:** кунига 200 мг, яъни 1 меъёрий идишча, 5 мл ўлчов ёзувигача тўлдириб, кунига 2 марта.

**5 ёшдан катта болалар:** кунига 300 мг, яъни 1 меъёрий идишча, 5 мл ўлчов ёзувигача тўлдириб, кунига 3 марта.

**Даволаш шифокор маслахатисиз 8-10 кундан ортик давом этимаслиги керак.**

## **Құлланилиши**

Ичға қабул килиш учун

## **Ножұя тәсірлари**

Чакалокларда бронхиал тикилиш хавфи.

Теріда аллергик реакциялар, кичишиш, теріда эриматоз тошмалар, уртикария ва антионевротик шиш.

Айрим холларда мәсьдагичак томонидан ножұя тәсірлар (корин бүштігіда оғрек, күнгіл айниши, күсіш, диарея.) мәсьда-инач қон кетишләри. Теріда бүлелез патологияси, яғни Стивен-Джонс синдромы ва мультиформ эритема алохіда холатда учраганлығы кайд етилган.

## **Құллаш мүмкін бўлмаган холатлар**

- карбоцистейн ёки препаратурнинг бошқа компоненттарига юқори сезувчанлик;
- зўрайиш босқычидаги мәсьда ва ўнукки бармоқ ичак яра касаллиги;
- 2 ёшгача бўлган болалар.

## **Болаларда қўлланилиши**

**ФАҚАТ БОЛАЛАР УЧУН МЎЛЖАЛЛАНГАН**  
(2 ёшдан катта)

**ФЛЮДИТЕК БОЛАЛАР УЧУН** дори воситаси, сироп, 2%, бронхиал обструкцияни оғирлаштыриш хавфи бўлганлиги учун 2 ёшдан кичик болаларга тавсия этилмайди.

## **Махсус кўрсатмалар**

Бу дори воситаси сахароза саклайди. Фруктоза, глюкоза и галактоза қабул кила олмайдиган одамлар учун, ҳамда, синдром мальбсорбция этишмовчилги ёки сукраз-изомальтаз касаллиги билан азият чеккан одамларга ман этилади.

Кандли диабети бўлган беморлар 5 мл - 3,5 г сахароза саклашими эътиборга олишлари керак.

Ушбу препарат 5 мл ичиди (23мг) 1 ммоль натрий камрок саклайди, “натрий сакламайдиганлар” деб хисоблаш мүмкін.

Ушбу дори воситаси метилпарагидроксибензоат (Е218) саклайди, аллергик реакциялар чакириши

мүмкін (кейинчалик пайдо бўлиш кўринишида) Ушбу дори воситаси сарик шафак бўёвчи (Е 110) саклайди, аллергик реакциялар чакириши мүмкін.

## **Автотранспорт ёки механизмлар бошқаришга таъсири**

Таъсириз

## **Дозани ошириб юборилиши**

Қўлланилмайди

## **Дориларнинг ўзаро таъсири**

Қўлланилмайди

## **Чиқарилиш шакли**

125 мл сироп шаффоғ шиша флакон III, ок полиэтиленли Вистоп (Vistop) копқоқ билан ёпилган, ва полипропилендан (20 мл) лик мөйерий идишча.

## **Саклаш шароити**

25°C дан юқори бўлмаган ҳароратда саклансан. Болалар олаолмайдиган жойда саклансан.

## **Яроқлилик муддати**

2 йил. Қадоқда кўрсатилган яроқлилик муддати ўтгач кўлланилмасин.

## **Дорихоналардан бериш тартиби**

Рецептсиз берилади.

## **Гувохнома эгаси**

Лаборатория Иннотек Интернасиональ  
22, авено Аристид Бриан, 94110 Аркей, Франция

## **Ишлаб чиқарувчи**

Иннотера Шузи  
Рю Рене Шантро, Шузи-сюр-сис, Валуар-сюр-Сис,  
41150, Франция

## **Узбекистон Республикаси худудида дори воситасининг сифатига ва шикоят (таклиф)га жавоб берувчи ташкилот номи ва манзили**

“Лаборатория Иннотек Интернасиональ”  
Узбекистонда ваколатхонаси  
Юридик манзили: Тошкент, Зульфияхоним кўчаси  
1A. Тел: 140-43-40, 140-43-41  
E-mail: uz.innotech@sk.sks.uz

## **УТВЕРЖДАЮ**

**Генеральный директор**

**Департамента лекарственного обеспечения и медицинской техники**  
**Министерства здравоохранения**  
**Кыргызской Республики**

**Шакирова Г. А.**

**« \_\_\_\_ » 20 г**

# **ИНСТРУКЦИЯ ПО МЕДИЦИНСКОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВЕННОГО СРЕДСТВА**

## **Торговое название:**

Флюдите

## **Международное непатентованное название:**

Карбоцистейн

## **Лекарственная форма:**

Сироп

## **Состав на 100 мл сиропа:**

**Действующее вещество:** Карбоцистейн 2,0 г

**Вспомогательные вещества:** Сахароза, глицерол, ароматизатор банановый, метилпарагидроксибензоат (Е218), краситель солнечный закат желтый (Е110), натрия гидроксид, вода очищенная

## **Описание**

Прозрачная жидкость оранжевого цвета с запахом банана.

## **Фармакотерапевтическая группа**

Препараты для лечения заболеваний респираторной системы. Противокашлевые препараты и средства для лечения простудных заболеваний. Отхаркивающие препараты, кроме комбинаций с противокашлевыми средствами. Муколитики. Карбоцистин

Код ATХ: R05CB03

## **Фармакологическое действие**

### **Фармакокинетика**

Карбоцистин быстро всасывается после приема внутрь. Максимальная концентрация в плазме устанавливается через 2 часа.

Препарат характеризуется низкой биодоступностью, менее 10% от принятой дозы, что, вероятно, связано с внутрипросветным метаболизмом и значительным первичным метаболизмом в печени.

## **Выведение**

Период полувыведения составляет примерно два часа. Карбоцистин и его метаболиты выводятся, главным образом, почками.

## **Фармакодинамика**

Карбоцистин представляет собой муколитическое средство для разжижения слизи. Он оказывает влияние на гелеобразную мокроту, преимущественно за счет разрушения дисульфидных связей гликопротеинов, что способствует выведению слизи.

## **Показания к применению**

Лечение нарушений бронхиальной секреции у детей от 2 лет, особенно в случае острых бронхиальных заболеваний: острый бронхит и острый кризис хронической бронхопневмонии.

## **Способ применения и дозы**

Для приема внутрь.

Мерный стакан, заполненный до отметки 5 мл, содержит 100 мг карбоцистина.

Дети от 2 до 5 лет: 200 мг в сутки, то есть по 1 мерному стаканчику, заполненному до отметки 5 мл, 2 раза в день.

Дети старше 5 лет: 300 мг в сутки, то есть по 1 мерному стаканчику, заполненному до отметки 5 мл, 3 раза в день.

Продолжительность лечения без медицинских рекомендаций не должна превышать 8-10 дней.

## **Способ применения**

Для приема внутрь

## **Побочное действие**

Риск бронхиального застоя у младенцев.

Кожные аллергические реакции, такие как зуд, эритематозные высыпания на коже, уртикария и ангионевротический отек.

Возможно развитие желудочно-кишечной непереносимости (боли в желудке, тошнота, рвота, диарея). Желудочно-кишечные кровотечения. Были описаны отдельные случаи развития буллезных патологий кожи, таких как синдром Стивена-Джонсона и мультиформная эритема.

## **Противопоказания**

- повышенная чувствительность к карбоцистину или другим компонентам препарата;
- язвенная болезнь желудка и двенадцатиперстной кишки в стадии обострения;
- детский возраст до 2 лет

## **Применение у детей**

ПРЕДНАЗЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ ДЕТЕЙ (старше 2 лет). Лекарственный препарат ФЛЮДИТЕК ДЕТСКИЙ, сироп, 2%, никогда не следует назначать младенцам (младше 2 лет) в связи с риском усугубления бронхиальной обструкции

## **Особые указания**

Данный препарат содержит сахарозу. Он противопоказан людям, страдающим непереносимостью фруктозы, глюкозы и галактозы, а также людям страдающим синдромом дефицита мальабсорбции или сукразымозальгазы.

Больным сахарным диабетом принять во внимание, что содержание сахара на 5 мл сиропа – 3,5 г

Данный лекарственный препарат содержит менее 1 ммоль натрия (23 мг) в 5 мл, что позволяет считать его «не содержащим натрия».

Данный лекарственный препарат содержит метилпарагидроксибензоат (Е218), который может вызывать аллергические реакции (возможно отложенного типа).

Данный лекарственный препарат содержит азокраситель (Е110), который может вызывать аллергические реакции.

## **Влияние на способность к вождению**

## **автомобильного транспорта и управлению механизмами**

Не применимо

## **Передозировка**

Неприменимо.

## **Лекарственное взаимодействие**

Неприменимо.

## **Форма выпуска**

По 125 мл сиропа в прозрачный стеклянный флакон типа III, закрытый белой полиэтиленовой крышкой Вистон (Vistop), и мерный стаканчик (20 мл) из полипропилена.

## **Условия хранения**

Хранить при температуре не выше 25 °C.

Хранить в недоступном для детей месте.

## **Срок годности**

2 года. Не применять по истечении срока годности, указанного на упаковке.

## **Условия отпуска из аптек**

Без рецепта.

## **Владелец регистрационного удостоверения**

Лаборатория Иннотек Интернасьональ

22, авеню Аристид Бриан, 94110 Аркей, Франция

## **Производитель**

Иннотера Шузи

Рю Рене Шантеро, Шузи-сюр-Сис, Валуар-сюр-Сис, 41150, Франция

## **Организация, принимающая претензии на территории Кыргызской Республики:**

ООО «Промо-сервис» 720 044, г. Бишкек, пр. Ч. Айтматова д.61/24

тел.: +996 (555) 97-90-39

e-mail: [dilyara.shakirova.consultant@innothera.com](mailto:dilyara.shakirova.consultant@innothera.com)

[www.fluditec.ru](http://www.fluditec.ru)